

# IN THE HIGH COURT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION COURT OF FIRST INSTANCE ACTION NO. 855 OF 2023

SECRETARY FOR JUSTICE

Plaintiff

and

PERSONS CONDUCTING THEMSELVES IN ANY OF THE ACTS PROHIBITED UNDER PARAGRAPH 1(a), (b), (c) OR (d) OF THE INDORSEMENT OF CLAIM

Defendants

O.29 rr.1 & 7 of RHC	)
(Cap. 4A) and inherent	)
jurisdiction	)

### **SUMMONS**

LET ALL PARTIES attend before the Honourable Mr./Madam Justice sitting in the High Court of the Hong Kong Administrative Region on day, the day of 2023 at in the -noon for the hearing of the application by the Plaintiff for the following Orders:

- 1. Until trial or further order of the Court, there be an injunction restraining the Defendants and each of them, whether acting by themselves, their servants or agents, or otherwise howsoever, from doing any of the following acts:-
  - (a) Broadcasting, performing, printing, publishing, selling, offering for sale, distributing, disseminating, displaying or reproducing in any way including on the internet and/or any media accessible online and/or any internet-based platform or medium, the song commonly known as "原榮

光歸香港" or "Glory to Hong Kong" ("Song"), whether its melody or lyrics or in combination, (i) with the intent of and in circumstances capable of inciting others to commit secession, contrary to Article 21 of The Law of the People's Republic of China on Safeguarding National Security in the Hong Kong Special Administrative Region, or (ii) with a seditious intention as defined in section 9 of the Crimes Ordinance (Cap. 200); and in particular to advocate the separation of the Hong Kong Special Administrative Region ("HKSAR") from the People's Republic of China;

- (b) Broadcasting, performing, printing, publishing, selling, offering for sale, distributing, disseminating, displaying or reproducing in any way including on the internet and/or any media accessible online and/or any internet-based platform or medium, the Song, whether its melody or lyrics or in combination, in such a way: (i) as to be likely to be mistaken as the national anthem insofar as the HKSAR is concerned; or (ii) as to suggest that the HKSAR is an independent state and has a national anthem of her own; with intent to insult the national anthem, contrary to section 7 of the National Anthem Ordinance (Instrument A405); or
- (c) Assisting, causing, procuring, inciting, aiding, abetting others to commit or participate in any of the acts as set out in paragraph 1(a) or 1(b); or
- (d) Knowingly authorizing, permitting or allowing others to commit any of the acts or participate in any of the acts as set out in paragraph 1(a) or 1(b).
- 2. Without limiting the generality of paragraph 1, the injunction as set out in paragraph 1 covers:
  - (a) The publications set out in the Schedule hereunder; and

(b) Any adaptation of the Song, the melody and/or lyrics of which are substantially the same as the Song;

3. An order that the Defendants and each of them shall take such action forthwith to cause any of the acts as set out in paragraph 1 to cease;

4. Liberty to apply; and

5. Costs be reserved.

Dated this 5<sup>th</sup> day of June 2023.

Registrar

This Summons was issued by the Department of Justice, Solicitors for the Plaintiff, of G/F, West Wing, Justice Place, 11 Ice House Street, Central, Hong Kong.

Estimated time: 3 hours

Department of Justice

Solicitors for the Plaintiff

To: The Registrar

High Court

Hong Kong

## **SCHEDULE**

- 1. Hong Kong Anthem Official | 香港國歌 願榮光歸香港 HK, 00:00 to 01:42 https://www.youtube.com/watch?v=gLhjkLToSqs
- 2. 《願榮光歸香港》合集 香港國歌 Hong Kong National Anthem, 00:00 to 03:40 https://www.youtube.com/watch?v=0u3yueQa7-s
- 3. National Anthem of Hong Kong Glory To Hong Kong, 00:00 to 02:00 https://www.youtube.com/watch?v=cxsKSlDbBIY
- 4. 香港國歌 National Anthem of Hong Kong:
  《願榮光歸香港 Glory To Hong Kong》Instrumental Verson 純音樂版, 00:00 to 01:46
  https://www.youtube.com/watch?v=zHyJYeWdWJM
- 5. 《願榮光歸香港》 anthem ver2.9, 00:00 to 01:49 https://www.youtube.com/watch?v=3YaxgmzJP5E
- 6. 《願榮光歸香港》anthem ver3.0 正確歌詞版, 00:00 to 01:48 https://www.youtube.com/watch?v=TvNRAefh3SE
- 7. anthem mv test1, 00:00 to 01:48 https://www.youtube.com/watch?v=AxsWxTGn7iw
- 8. 《願榮光歸香港》原版 《Glory to Hong Kong》First version (with ENG subs), 00:00 to 01:50 https://www.youtube.com/watch?v=y7yRDOLCy4Y
- 9. 《願榮光歸香港》正式進行曲版 《Glory to Hong Kong》Formal March Edition, 00:00 to 02:00

  <a href="https://www.youtube.com/watch?v=YxptkMBYk2A">https://www.youtube.com/watch?v=YxptkMBYk2A</a>
- 10. 《Glory to Hong Kong》 International & Instrumental Edition (with singable subtitles), 00:00 to 02:00 <a href="https://www.youtube.com/watch?v=e1Qy-WHErOE">https://www.youtube.com/watch?v=e1Qy-WHErOE</a>

- 11. 《영광이 다시 오길》 《Glory to Hong Kong》 Korean Ver, 00:00 to 01:44 https://www.youtube.com/watch?v=3R268czrPaE
- 12. 《Glory to Hong Kong》 《願榮光歸香港》English Version, 00:00 to 01:55 https://www.youtube.com/watch?v=jXZNOecZreY
- 13. 《Glory to Hong Kong》《願榮光歸香港》 多國合唱版, 00:00 to 02:00 https://www.youtube.com/watch?v=7y5JOd7iWqk
- 14. 【榮光燦爛】藝術很有事 第 60 集, 02:24 to 04:02, 05:09 to 05:55, 07:22 to 08:38, 09:21 to 09:50, 14:10 to 14:36, 17:25 to 18:53, 25:24 to 27:12 https://www.youtube.com/watch?v=plDe-E3dHFA
- 15. 願榮光歸香港 (純樂器版), 00:00 to 02:00 https://www.youtube.com/watch?v=ZJetLUXmhK4
- 16. 《願榮光歸香港》 中樂合奏及合唱團版 MV, 00:20 to 02:20 https://www.youtube.com/watch?v=VHOZuIO5G2s
- 17. 【香港 9•23】【轉載】《願榮光歸香港》手語版, 00:24 to 01:30, 01:54 to 02:35 https://www.youtube.com/watch?v=OQDUjVOZBgk
- 18. 10.11 【超好聽】《願榮光歸香港》英文版 | 旺角街頭藝人演唱 | Busking Glory To Hong Kong | Oliver ma, 00:00 to 02:45 https://www.youtube.com/watch?v=kav9OnKLAZw
- 19. Glory to Hong Kong—願榮光歸香港(英文版), 00:00 to 01:54 https://www.youtube.com/watch?v=Chx1a-IV6yM
- 21. 香港に栄光あれ 珠夢, 00:00 to 04:00 https://www.youtube.com/watch?v=2PF1a8-AF20
- 22. 【轉載】《영광이 다시 오길》 《Glory to Hong Kong》 Korean Version, 00:00 to 03:27 https://www.youtube.com/watch?v=kXclYJqB56g

23. 《願榮光歸香港》德語版 Möge der Ruhm Hongkong gehören | 香港反送中歌曲 | 石賈墨, 00:00 to 02:03

https://www.youtube.com/watch?v=4gv-MybAcUU

- 24. Glorie aan Hong Kong (Nederlands)《願榮光歸香港》荷蘭文版, 00:00 to 02:15 <a href="https://www.youtube.com/watch?v=cHHNQdxx08Q">https://www.youtube.com/watch?v=cHHNQdxx08Q</a>
- 25. 《願榮光歸香港 x 肥媽有話兒》大戲版, 00:00 to 01:54, 03:07 to 04:00 https://www.youtube.com/watch?v=FjHaT-EQJxc
- 26. 《願榮光歸香港》管弦樂團及合唱團版 MV,00:00 to 02:09 https://youtu.be/oUIDL4SB60g
- 27. 《願榮光歸香港 》新年中樂版, 00:00 to 01:20 https://www.youtube.com/watch?v=U2jE2jixKK4
- 28. 《願榮光歸香港》光輝版, 00:00 to 02:00 https://www.youtube.com/watch?v=4qNmhaWxTbo
- 29. "Glory to Hong Kong" Anthem of The Hong Kong Protests [ENGLISH LYRICS], 00:00 to 01:55

  https://youtu.be/6yjLlYNFKCg
- 30. 何韻詩在中環慶祝集會上演唱《願榮光歸香港》,00:00 to 03:56 https://youtu.be/4MU8xmG9hTw\_
- 31. 路上ライブで「願榮光歸香港」 警察が出動【香港中環 10 月 24 日】一位中環的 街頭歌手唱《榮光》 遭警察到包圍針對引發大批市民不滿 防暴一度到場威嚇 但 市民的支持與歌手的無懼 事件最後和平收場, 05:47 to 07:36, 20:57 to 24:03 https://youtu.be/bhJZav1qQsc
- 32. MAY GLORY BE TO HONG KONG 願榮光歸香港 【非正式英文版】, 00:00 to 01:45
  https://youtu.be/koOAJHt9UO8

# IN THE HIGH COURT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION COURT OF FIRST INSTANCE ACTION NO. 855 OF 2023

**BETWEEN** 

SECRETARY FOR JUSTICE

Plaintiff

and

PERSONS CONDUCTING THEMSELVES IN ANY OF THE ACTS PROHIBITED UNDER PARAGRAPH 1(a), (b), (c) OR (d) OF THE INDORSEMENT OF CLAIM Defendants

## **SUMMONS**

Dated this 5<sup>th</sup> day of June 2023 Filed on this 5<sup>th</sup> day of June 2023

# DEPARTMENT OF JUSTICE

G/F, West Wing, Justice Place 11 Ice House Street Central, Hong Kong Tel: 3902 8564 Fax: 2876 5477

(Ref: MIS 6/23)

#1956458